

E677 - The Legend is Back! Kyros' All-out Blow!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:16] ---

Let's go, Shining! Running! Forever

[00:16] ---

iku ze Shining! Running! Forever

[00:18] ---

Keep on advancing

[00:18] ---

mae e tsukisusumuno sa

[00:21] ---

*The unchanging bond will light
up the "end of the dream"*

[00:21] ---

*kawaru koto no nai kizuna wa
kitto "yume no hate" terashidasu*

[00:27] ---

*Wake up! Wake up! Wake
up! Wake up heart beat!*

[00:27] ---

*Wake up! Wake up! Wake
up! Wake up heart beat!*

[00:30] ---

We are the one! Go ahead!

[00:30] ---

We are the one! Go ahead!

[00:38] ---

*Freedom is our only compass,
We are best friends*

[00:38] ---

*jiyuu dake ga rashinban
sa We are best friends*

[00:43] ---

We will keep making our own route

[00:43] ---

*ore tachi no ruuto kore kara
mo ore tachi de kirihiraku ze*

[00:49] ---

*Running at full speed
everyday, Go east, Go west!*

[00:49] ---

zenryoku shissou no hibi wa Go east, Go west

[00:53] ---

*We keep finding the things we
want to do and doing them all*

[00:53] ---

*tsugitsugi mitsukaru yaritai
koto subete kuria shite*

[01:00] ---

*We can't wait until the
morning (I can't wait)*

[01:00] ---

*asa ga machikirenakute
uzukidasu (I can't wait)*

[01:05] ---

Why not drag the sun out into the sky

[01:05] ---

*sore nara isso taiyou
sora e to hikizuridashite*

[01:12] ---

Force it and go

[01:12] ---

go-in Go

[01:14] ---

Yes, Shining! Running! Forever

[01:14] ---

sou sa Shining! Running! Forever

[01:17] ---

Put the pieces of our dreams together

[01:17] ---

yume no kakeru hitotsu ni

[01:20] ---

*and if that makes you feel
something - that's the treasure*

[01:20] ---

kasaneawase gutto kitara sore ga torejaa sa

[01:25] ---

Let's go, Shining! Running! Forever

[01:25] ---

iku ze Shining! Running! Forever

[01:28] ---

Keep on advancing

[01:28] ---

mae e tsukisusumuno sa

[01:31] ---

*The unchanging bond will light
up the "end of the dream"*

[01:31] ---

*kawaru koto no nai kizuna wa
kitto "yume no hate" terashidasu*

[01:37] ---

*Wake up! Wake up! Wake
up! Wake up heart beat!*

[01:37] ---

*Wake up! Wake up! Wake
up! Wake up heart beat!*

[01:39] ---

We are the one! Go ahead!

[01:39] ---

We are the one! Go ahead!

[01:44] ---

Get dragged into darkness, Straw Hat!

[01:48] ---

I'll never lose!

[01:50] ---

I'm gonna find the One Piece

[01:52] ---

and become the King of the Pirates!

[01:59] ---

Everytime we overcome something,

[01:59] ---

norikoeru tabi

[02:01] ---

it stirs possibility (I can't stay)

[02:01] ---

zawameku kanousei (I can't stay)

[02:04] ---

Tomorrow and the day after,

[02:04] ---

asu mo asatte mo

[02:07] ---

*there will be a chain of
burning, intense excitement!*

[02:07] ---

atsuku hageshii wakuwaku no rensa daze!

[02:13] ---

Yes, Shining! Running! Forever

[02:13] ---

sou sa Shining! Running! Forever

[02:16] ---

Go along with your curiosity

[02:16] ---

koukishin ni makasete

[02:18] ---

*and go wherever you want to
go - that's the adventure*

[02:18] ---

*omoi no mama mezasu basho
e sore ga adobenchaa*

[02:24] ---

Let's go, Shining! Running! Forever

[02:24] ---

iku ze Shining! Running! Forever

[02:27] ---

Open up the sailing chart in your heart

[02:27] ---

kokoro no chizu hirogete

[02:29] ---

*The bond with potential power
will seize the "end of the dream"*

[02:29] ---

*chikara wo himeta kizuna wa
kitto "yume no hate" tsukamitoru*

[02:35] ---

Never! Never! Never! Never Stop it!

[02:35] ---

Never! Never! Never! Never Stop it!

[02:38] ---

We are the one! Go ahead!

[02:38] ---

We are the one! Go ahead!

[02:41] ---

[02:47] ---

[02:49] ---

**All the pirates who are
after the One Piece...**

[02:52] ---

**...head for the New World,
the second half of the Grand Line.**

[02:59] ---

However, no one has ever fully explored it

[03:03] ---

except for Gold Roger, King of the Pirates.

[03:07] ---

*The New World has ruined
many pirates' dreams and ambitions.*

[03:14] ---

Now, Monkey D. Luffy, a boy whose body

[03:17] ---

****turned to rubber after
he ate the Gum-Gum Fruit,***

[03:20] ---

and his friends venture into that sea.

[03:22] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[03:30] ---

*To take down one of the Four Emperors -
the rulers of the New World,*

[03:33] ---

*Luffy and the others formed
a pirate alliance with*

[03:36] ---

Trafalgar Law and have come to Dressrosa.

[03:39] ---

*Luffy entered a fighting competition
- in which a winner will get the*

[03:42] ---

*Flare-Flare Fruit as the prize
- and won the first round**

[03:45] ---

*but now, he's heading for the palace
to take back Law who's been*

[03:47] ---

captured by Doflamingo.

[03:49] ---

Count on us to destroy the factory!

[03:52] ---

All of you, be safe!

[03:54] ---

Roger that!

[03:55] ---

Roger that!

[03:56] ---

Tra-guy's life...

[03:58] ---

Rebecca's wish...

[04:00] ---

He holds the key to all of that!

[04:02] ---

We're gonna head for the palace!

[04:04] ---

And beat the hell out of Doflamingo!

[04:07] ---

*At the Colosseum, the final round
of the competition started.*

[04:12] ---

*Meanwhile,
the Tontattas' Operation SOP is...*

[04:17] ---

Cyborg Franky has been silenced!

[04:20] ---

U-Usopp! I know you can do it!

[04:24] ---

Set off the panic already!

[04:32] ---

Don't worry, Young Master.

[04:34] ---

He's not even conscious now.

[04:36] ---

Usoland!

[04:42] ---

You can have this poison grape back.

[04:45] ---

--Oh, the Tatababasco grape!

--Our only hope!

[04:50] ---

You eat this.

[04:53] ---

Drop dead.

[05:08] ---

"The Legend is Back!

Kyros' All-out Blow!"

[05:31] ---

When Sugar passes out,

[05:34] ---

*that's when all the toys in the country will
turn back into Big Humans!*

[05:41] ---

All his evildoing will be revealed

[05:43] ---

and the pirate - Doflamingo

- will show his true colors!

[05:48] ---

What will Doflamingo do?

[05:51] ---

What action the Navy will take?

[05:54] ---

**What will the people in this country think
and do?**

[05:59] ---

Will they go crazy and riot?

[06:03] ---

Or will they give up and surrender?

[06:06] ---

Or will they...

[06:11] ---**

...fight together with us?!

[06:19] ---

S... S...

[06:22] ---

Sugar has passed out!!

[06:59] ---

I've turned back!

[07:07] ---

What?!

[07:23] ---

This is...

[07:32] ---

What is going on?!

They're transforming one after another!

[07:35] ---

The toys are...

[07:38] ---

...Getting bigger and bigger!

[07:43] ---

I've turned back!

[07:47] ---

What's going on?!

[07:51] ---

You bastard!

[07:52] ---

Thank you for pushing
me around all this time!

[07:56] ---

Brother, don't use violence!

[07:58] ---

Oops, I've held the wrong one!

[08:00] ---

You son of a bitch!

[08:07] ---

Flapper?!

[08:09] ---

Leo!

[08:13] ---

Leo! I'm so relieved!

[08:20] ---

Finally!

[08:20] ---

We accomplished Operation SOP!

[08:26] ---

Sugar! Hey, wake up! Sugar!

[08:30] ---

Hey! Hey!

[08:32] ---

This is no good!

[08:37] ---

What's going on?!

[08:39] ---

What is it?

[08:40] ---

What is happening here-*dara*?

[08:44] ---

What the...!

[08:47] ---

He's turned into a weird old man!

[08:51] ---

What's going on?

[08:55] ---

I've turned back!

[08:58] ---

Wait!

[09:04] ---

Ring, ring, ring... Ring,
ring, ring... Clank.

[09:08] ---

S-Sugar has...

[09:10] ---

I'm sorry, Doffy!

[09:13] ---

You're too loud, Trebol!

[09:15] ---

What happened to Sugar?

[09:18] ---

P... P...

[09:19] ---

Passed out!

[09:21] ---

She has passed out!

[09:25] ---

--What? What happened?

--Sugar has passed out?!

[09:30] ---

Hey...

[09:33] ---

Is this some kind of joke?!

[09:35] ---

The servants that we've been
collecting for a decade

[09:39] ---

are turning back into humans!

[09:41] ---

The spell of the Hobby-Hobby
Fruit is being removed!

[09:46] ---

The Tontattas' operation must've
been pulled off!

[09:49] ---

See? I told you
Usopp would take care of it!

[09:52] ---

Young Master, look at the Colosseum!

[10:02] ---

I've turned back!

[10:03] ---

--Honey!
--I remember now!

[10:06] ---

Wh-What is going on here?

[10:09] ---

Oh! Um...

[10:11] ---

What is happening here?!
The toys are...

[10:14] ---

The toys are turning into humans!

[10:22] ---

Not just humans!

[10:28] ---

Don't tell me Sugar has...

[10:30] ---

A decade of our hard work...

[10:33] ---

Sugar must've been beaten
by somebody-*in*!

[10:36] ---

How pathetic that shitty little tramp is!

[10:41] ---

But...

[10:43] ---

...I hope she's not hurt.

[10:45] ---

Boy!

You said such an unkind thing but...

[10:48] ---

...you actually care about her!

So hard-boiled!

[10:53] ---

--Ring, ring, ring... Ring, ring, ring...

--*Palace, please answer!*

[10:57] ---

We keep getting emergency reports!

[11:00] ---

This is an emergency call

from Sevio in the south!

[11:02] ---

The toys working at the port

suddenly turned into pirates!

[11:08] ---

--Ring, ring, ring... Ring, ring, ring...

--*This is Carta in the east!*

[11:11] ---

The toys turned into old Dressrosa soldiers!

[11:13] ---

They turned into gov't officials!

[11:15] ---

Navy soldiers and

senior officials from abroad!

[11:17] ---

Wild animals! This is Primula District!

[11:23] ---

Are they real?!

[11:24] ---

Young Master!

[11:38] ---

I've turned back into a human!

[11:41] ---

I'm so glad!

[11:56] ---

--Stay with me, Usopp!

--Usoland!

[11:59] ---

Usoland!

[12:02] ---

Me and everybody else, we all turned

back into humans thanks to you!

[12:07] ---

--Usoland!

--Usoland!

[12:11] ---

You did it!

[12:14] ---

Operation SOP has been accomplished!

[12:20] ---

Everybody turned back into a human
and they're all happy!

[12:26] ---

What's the matter, Onepoko?

[12:28] ---

Hey Mom, Onepoko is acting strange!

[12:34] ---

What?! Onepoko!

[12:35] ---

One...poko? One...poko?

[12:40] ---

One... No! My darling!

[12:46] ---

I-I've turned back!

[12:48] ---

Honey!

[12:49] ---

D-Dad! You're not Onepoko!

[12:52] ---

--Yes, I'm your dad!

--Dad!

[12:55] ---

Why have we forgotten about you
all this time?!

[13:00] ---

That's how the spell worked!
I thought I was gonna live as a toy forever!

[13:07] ---

--Hey Dad! Can you lift me up high?!

--Alright!

[13:10] ---

There you go!

[13:37] ---

Damn! You're quiet again?

[13:40] ---

Where did you go, stone guy!

[13:43] ---

Usopp... Little People...

[13:46] ---

Operation Sugar Oversurprised
and Panic went...

[13:51] ---

...*super* well, I guess.

[13:56] ---

--Usopp, stay with me!
--Usoland!

[14:01] ---

I think... I can't... carry on...
anymore...

[14:15] ---

Usoland! Please wake up!

[14:18] ---

--Don't die!
--I don't want you to die!

[14:20] ---

Usoland has died!

[14:28] ---

Guys!

[14:35] ---

Excuse me...

[14:37] ---

I'm... still alive.

[14:39] ---

Usolan...d?

[14:51] ---

The hero's still alive!

[14:57] ---

Usopp!

[14:58] ---

Usoland! Thank you for everything!

[15:06] ---

Everything... went as planned!

[15:10] ---

So cool!!

[15:16] ---

Leave the rest... to my friends.

[15:20] ---

The battle has...

[15:22] ---

...just begun.

[15:25] ---

Okay!

[15:53] ---

Help!

[15:55] ---

What?

[15:58] ---

Run!

[16:06] ---

Hm? You!

[16:08] ---

Huh? Who are you?!

[16:11] ---

I'm Onepoko, the dog you've
been pushing around!

[16:15] ---

Just carry it, Onepoko!

[16:17] ---

What?! You are?!

[16:19] ---

How dare you boss me around...

[16:22] ---

...Like I was your slave!

[16:25] ---

I can forgive everyone else but you!

[16:27] ---

Palace! Send some backup ASAP!
The pirates are out of...

[16:31] ---

Hey!

[16:34] ---

It's not enough yet!

[16:36] ---

Guys!

[16:38] ---

Beat the hell out of Doflamingo's men!

[16:46] ---

Hey! What's wrong?! Answer me! Hey!

[16:50] ---

How could you treat me so violently?!

[16:54] ---

You bastard!

[16:56] ---

Esta!

[16:58] ---

--Oh yeah!

--What?

[17:01] ---

--I have a boyfriend!

--Huh?!

[17:04] ---

You cheated on me!

[17:06] ---

I'm sorry! I forgot about you!

[17:08] ---

I was forgotten for a decade!

I hate Doflamigo!

[17:22] ---

Take down Doflamigo!

[17:25] ---

We were fooled by Doflamigo!

[17:28] ---

What are you talking about?

He's a good king.

[17:31] ---

You just don't know who he really is!

[17:34] ---

He's... a devil!

[17:36] ---

Kill Doflamigo!

[17:40] ---

Come on out, Doflamigo!

[17:41] ---

I've gotta pay you back

10 years' worth of pain!

[17:45] ---

Issho-san, what is happening here-dara?

[17:49] ---

I guess the tides have changed.

[17:53] ---

The darkness of this country must be
much deeper than I thought.

[18:00] ---

The darkness-dara?

[18:14] ---

--Kill Doflamigo's men!

--Let them all shed their blood!

[18:22] ---

Beautiful!

[18:29] ---

Let's take our country back!

[18:31] ---

Bring down Doflamigo!

[19:05] ---

Damn those pieces of shit!

[19:14] ---

Soldier-san is a brave man

[19:19] ---

He will always be by your side

[19:24] ---

Soldier-san is a brave man

[19:29] ---

He will always be by your side

[20:04] ---

I had been forgetting everything!

[20:11] ---

I'm Kyros! King Riku-sama!

[20:14] ---

--Kyros?

--Yes!

[20:17] ---

I'm sorry. It doesn't ring a bell.

[20:22] ---

Now, I remember clearly!

[20:34] ---

What?!

[21:01] ---

Who is he?!

[21:03] ---

Brother Kyros!

[21:06] ---

Even I lost my memories of him!

[21:09] ---

What are you talking about?!

What do you mean?!

[21:12] ---

Oh? Where did the soldier go?!

[21:13] ---

--It's him.

--Huh? That's a human!

[21:17] ---

The toys were originally humans

[21:19] ---

but they were erased from our memories!

[21:23] ---

Since the Devil Fruit eater Sugar
passed out now,

[21:26] ---

we got our memories back!

[21:33] ---

He's the former commander of
the King Riku Army - Kyros!

[21:40] ---

The strongest gladiator
in the history of the Colosseum!

[21:44] ---

That's the old man the statue is of!

[21:47] ---

Yes, that's him!

[21:49] ---

And he's also...

[21:51] ---

...Rebecca's biological father!

[21:53] ---

What?! She said she didn't know him!

[21:56] ---

When people forget about you,

[21:58] ---

there's nothing you can do
to make them remember you!

[22:02] ---

That's why he's just been watching over
his beloved daughter for a decade!

[22:16] ---

He has always been by her side,
day after day, as a toy soldier!

[22:32] ---

Hey, who the hell are you?!

[22:38] ---

You are...!

[22:40] ---

You're Kyros, aren't you?!

[22:41] ---

Yes, sir!

[22:44] ---

I'm sorry to keep you waiting
for a decade!

[22:49] ---

Now, I'm here to save you!

[23:12] ---

I'm here to take back the real Dressrosa!

[23:25] ---

Kyros takes down Doflamingo!

[23:28] ---

*This sends unprecedented shock
waves throughout the Royal Palace*

[23:31] ---

*and at the same time, the fight
at the Colosseum is about to*

[23:33] ---

**reach its dramatic climax!*

[23:36] ---

The battle for the Flare-Flare Fruit

finally comes to an end!

[23:39] ---

On the next episode of One Piece!

"The Fire Fist Strikes!

[23:42] ---

The Flare-Flare Fruit Power Returns!"

[23:44] ---

I'm gonna be the King of the Pirates!

[23:47] ---**

Revision #1

Created 2024-03-11 02:20:48 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 02:20:48 UTC by whimsee